



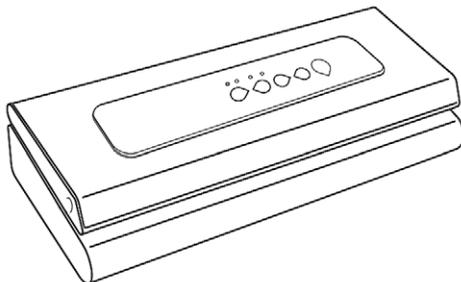
# VIVAX

*Made for you*

**VS-120**

**IT**  
**Manuale di istruzioni**

**CE** **RoHS** 



Stai per godere dei benefici di freschezza del sigillatore sottovuoto Vivax, il sistema di conservazione sottovuoto ha aiutato milioni di famiglie a mantenere il cibo fresco più a lungo in frigorifero, congelatore e dispensa. Il sistema di sigillatura sottovuoto è progettato per rimuovere l'aria ed estendere la freschezza fino a 5 volte più a lungo rispetto ai metodi di conservazione convenzionali, mantenere il vostro apparecchio Vivax VS-100 sul vostro piano di lavoro, e presto scoprirete la sua convenienza e versatilità.

### **Perché è necessario il pacchetto sottovuoto?**

L'esposizione all'aria fa sì che il cibo perda nutrizione e sapore, e provoca anche il bum del congelatore e permette a molti batteri, muffe e lieviti di crescere, Il sistema di confezionamento sottovuoto Vivax rimuove l'aria e sigilla il sapore e la qualità. Ora puoi godere dei benefici di un metodo di conservazione degli alimenti scientificamente provato che mantiene il cibo fresco fino a 5 volte più a lungo.

### **IL SIGILLATORE SOTTOVUOTO FA RISPARMIARE TEMPO E DENARO**

Risparmiare molti costi: Con il Vivax Vacuum Sealer puoi comprare all'ingrosso o comprare in saldo e confezionare sottovuoto il tuo cibo nelle porzioni desiderate senza sprecare cibo.

#### **Risparmia tempo:**

Cucinare in anticipo per la settimana, preparando i pasti e conservandoli in sacchetti sigillanti sottovuoto

#### **Marina in pochi minuti:**

L'imballaggio sottovuoto apre i pori del cibo in modo da poter ottenere quel grande sapore marinato in soli 20 minuti invece che durante la notte.

**Rendi facile l'intrattenimento:**

Prepara in anticipo il tuo piatto d'autore e i dolcetti delle feste, così potrai passare del tempo di qualità con i tuoi ospiti.

Godetevi i cibi stagionali o speciali:

Mantieni gli articoli altamente deperibili o usati di rado freschi più a lungo.

**Controlla le porzioni per la tua dieta:**

Confezionare sottovuoto porzioni ragionevoli e scrivere le calorie e/o il contenuto di grassi sul sacchetto.

**Proteggere gli articoli non alimentari:**

Mantenere le forniture per il campeggio e la nautica asciutte e organizzate per le gite; proteggere l'argento lucido dall'appannamento riducendo al minimo l'esposizione all'aria.

## SICUREZZA E AVVERTENZE

**IMPORTANTE: Conservare il libretto di istruzioni per un uso futuro.**

Crediamo che la sicurezza delle prestazioni sia la prima priorità in qualsiasi prodotto di consumo. Chiediamo che ogni apparecchio elettrico che si utilizza sia utilizzato in modo ragionevole con la dovuta cura e attenzione alle seguenti importanti istruzioni d'uso.

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio alimentato elettricamente, si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base.

**Attenzione: Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni a persone o cose:**

- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio e le etichette o adesivi siano rimossi dall'apparecchio prima del primo utilizzo.
- Utilizzare sempre il prodotto da una fonte di alimentazione con la stessa tensione, frequenza e potenza indicata sulla targhetta di identificazione del prodotto.

- Una stretta supervisione è necessaria quando il prodotto è usato da o vicino a bambini o persone incapaci. Non permettere ai bambini di usarlo come un giocattolo.
- Non utilizzare il prodotto con un cavo o una spina danneggiati, o dopo che il prodotto non funziona correttamente, è caduto o appare danneggiato in qualsiasi modo. Restituire il prodotto completo al luogo di acquisto per l'ispezione, la sostituzione o il rimborso.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica quando non è in uso e prima della pulizia.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini devono essere sempre sorvegliati per assicurarsi che non giochino con questo prodotto.
- Non utilizzare altri accessori o complementi con questo apparecchio.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana. Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga per evitare il sovraccarico del prodotto.
- Evitare il contatto tra il cavo e le superfici calde.
- Solo per uso interno. Solo per uso domestico.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- Questo apparecchio deve essere usato solo come descritto nelle istruzioni per l'uso che lo

accompagnano. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

- Assicurarsi sempre che le mani siano asciutte prima di rimuovere la spina dalla presa principale. Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente per il suo cavo. Una stretta supervisione è necessaria quando questo apparecchio è usato da o vicino a bambini e invalidi.
- Mantenere il coperchio della presa d'aria libero da polvere o lanugine..

## **Attenzione:**

1. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato per mezzo di un timer esterno o di un sistema di controllo remoto separato.
2. Assicurarsi che le mani siano asciutte quando si collega e si scollega l'apparecchio. Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido.
3. Assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente prima di accendere l'apparecchio.
4. Per proteggere da incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
5. Togliere sempre la spina dopo l'uso.

## **Salvaguardie importanti per tutti gli apparecchi elettrici**

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.
2. Rimuovere ed eliminare in modo sicuro tutti i materiali di imballaggio e le etichette promozionali prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
3. Svolgere completamente il cavo di alimentazione prima dell'uso.

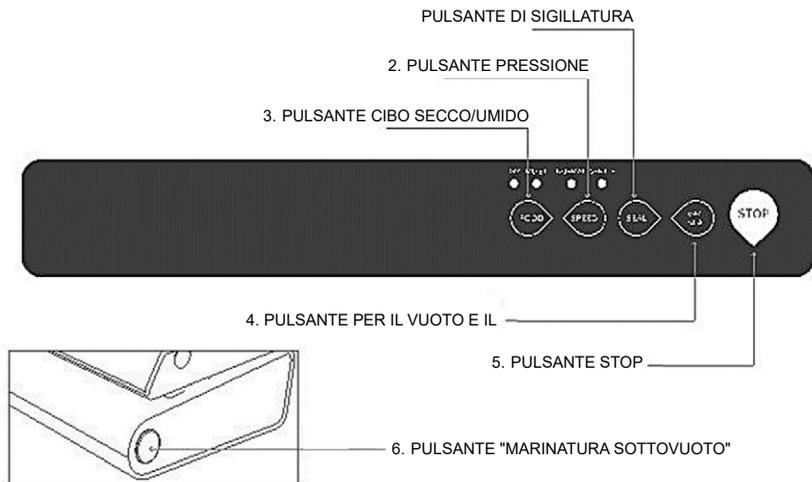
4. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda sul bordo di un banco o di un tavolo, tocchi superfici calde o si annodi.
5. Si raccomanda di controllare regolarmente l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, la spina, il connettore o l'apparecchio si danneggiano in qualsiasi modo.
6. L'apparecchio è solo per uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto. Non utilizzare in veicoli o imbarcazioni in movimento. Non utilizzare all'aperto. L'uso improprio può causare lesioni.
7. Spegnerne sempre la presa di corrente e scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato.
8. Prima della pulizia, portare sempre l'apparecchio in posizione OFF. Spegnerne la presa di corrente e rimuovere il cavo di alimentazione, se staccabile, dall'apparecchio e lasciare raffreddare tutte le parti.
9. Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a una fonte di calore, come una piastra o un forno.

### Contenuto della confezione

Descrizione	Immagine	Quantità
Sigillatore di alimenti sottovuoto		1
Cavo di alimentazione AC		1
Tubo Accessorio		1
Sacchetto di stoccaggio a vuoto		1
Rotolo di stoccaggio a vuoto		5

## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

### Componenti principali



#### 1. PULSANTE DI SIGILLATURA

Premere per creare un sigillo, indipendentemente dal fatto che il sacchetto sia sottovuoto o meno. (Attendere 60s tra una sigillatura e l'altra per permettere all'apparecchio di raffreddarsi)

#### 2. PULSANTE IMPOSTAZIONI PRESSIONE NORMALE / DELICATA

Quando si sigillano sottovuoto cibi delicati, premere questo pulsante per passare alla VELOCITÀ DELICATA. L'indicatore luminoso di GENTLE SPEED si accende. Per un maggiore controllo si può premere SEAL in qualsiasi momento per fermare il processo di sottovuoto e iniziare a sigillare il sacchetto.

*(Nota: L'apparecchio sarà sempre impostato di default su NORMAL SPEED (velocità normale) quando l'alimentazione viene interrotta.)*

#### 3. PULSANTE IMPOSTAZIONI CIBO SECCO/UMIDO

Ci vorrà più tempo per sigillare il cibo umido che quello secco.

L'indicatore luminoso si accende quando la funzione corrispondente selezionata

*(Nota:*

L'apparecchio passa per default all'impostazione CIBO SECCO quando l'alimentazione viene interrotta.

*(Nota: quando si interrompe l'alimentazione, l'apparecchio si posiziona sempre sull'impostazione predefinita CIBO SECCO)*

#### 4. PULSANTE "VAC & SEAL

È la funzione più utilizzata. Premi per confezionare sottovuoto e sigillare il cibo in modo ermetico con un solo tocco.

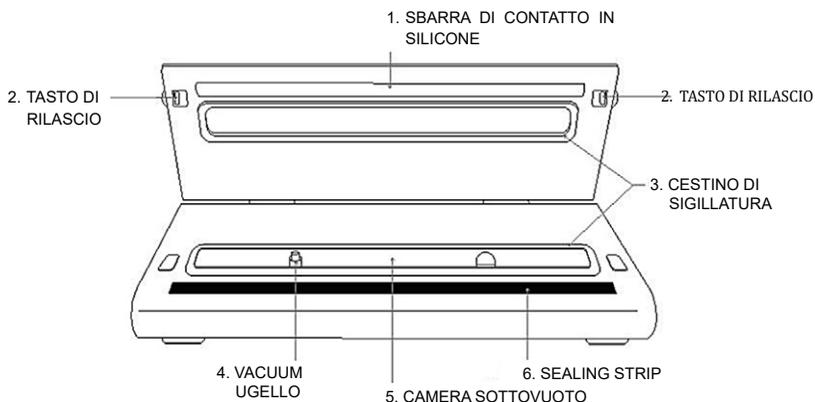
*(Nota: attendere 60s tra un utilizzo e l'altro per permettere all'apparecchio di raffreddarsi down).*

#### 5. PULSANTE STOP

Durante qualsiasi stato di lavoro, premere il pulsante STOP per fermare immediatamente l'elaborazione in corso.

#### 6. PULSANTE MARINATURA SOTTOVUOTO

Premere questo pulsante per ottenere il miglior vuoto per le taniche o le bottiglie (luce lampeggiante). Tenere premuto questo pulsante per attivare la modalità MARINATE (luce costante).



#### 1. SBARRA DI CONTATTO IN SILICONE

Lavora con una guarnizione in silicone per una tenuta ottimale.

#### 2. TASTI DI RILASCIO

Chiudere il coperchio e premere fermamente su entrambi i lati del coperchio.

Si sentirà un clic se il coperchio è chiuso correttamente. La fibbia fisserà i coperchi superiore e inferiore per pressurizzare le guarnizioni in schiuma sigillante superiore e inferiore per formare una camera di aspirazione chiusa. Quando il processo di vuoto e tenuta è completo, premere entrambe le estremità dei pulsanti di rilascio allo stesso tempo, rilasciare le fibbie per aprire il coperchio.

#### 3. CESTINO DI SIGILLATURA

Serve per assicurarsi: assicurarsi che la camera a vuoto sia ermetica in modo che il sacchetto possa essere aspirato correttamente

#### 4. VUGELLO DEL SOTTOVUOTO

Questo è usato per rimuovere l'aria dai sacchetti / canestri / bottiglie. Non bloccare l'ugello di aspirazione quando si aspira un sacchetto. Il tubo accessorio è necessario quando si aspira un contenitore o una bottiglia.

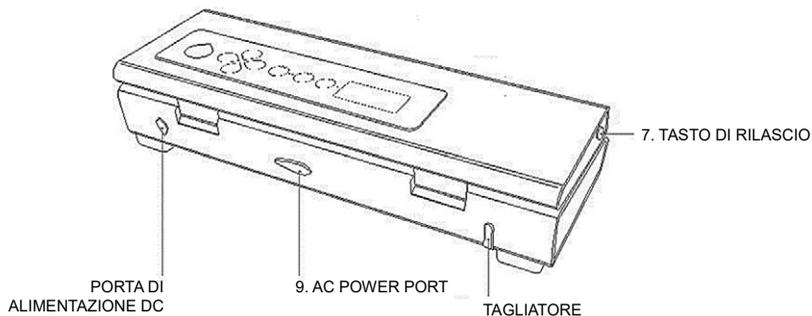
#### 5. CAMERA SOTTOVUOTO

Una camera ermetica per l'aspirazione.

Posizionare l'estremità aperta del sacchetto all'interno della camera. Aspirare l'aria dal sacchetto.

#### 6. STRISCIA DI SIGILLATURA

Lavora con la barra di contatto in silicone per la funzione di tenuta



**7. TASTI DI RILASCIO**

Premere i pulsanti su entrambi i lati dell'apparecchio per sbloccarlo.

Rilasciare la chiusura ermetica bag

**8. PORTA DI ALIMENTAZIONE 12V DC**

Questo apparecchio dispone di una porta di alimentazione a 12V DC. Utilizzare un cavo di alimentazione DC standard per collegare l'apparecchio all'accendisigari 12V DC dell'auto per l'alimentazione. È conveniente per gli utenti mantenere il cibo fresco durante i viaggi in auto. Inserire un'estremità del cavo di alimentazione nell'accendisigari, quindi inserire l'altra estremità nella porta di alimentazione CC dell'apparecchio. Non collegare l'apparecchio all'accendisigari appena si avvia il motore dell'auto. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il sigillatore sottovuoto.

*(Nota: Non collegare l'apparecchio all'accendisigari a 24V di alcuni camion. È possibile utilizzare solo il cavo di alimentazione DC fornito dal produttore.*

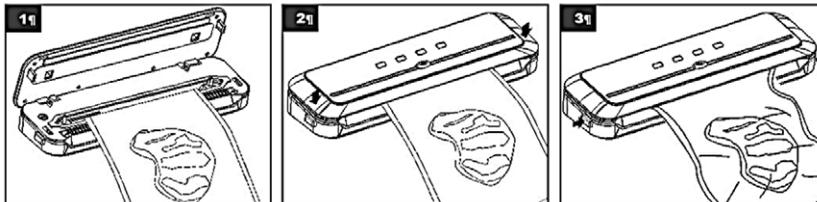
**9. PORTA DI ALIMENTAZIONE AC**

Inserire il cavo di alimentazione. Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda alla tensione nominale indicata su questo apparecchio prima di collegarlo.

**10. TAGLIATORE**

Crea un sacchetto di dimensioni personalizzate da un rotolo o apri il sacchetto sigillato con il tagliaborse.

Conservare il tagliaborse nell'apposito supporto dopo l'uso..

**Procedura sottovuoto**

1. Si prega di non bloccare l'ugello di aspirazione
2. Chiudere il coperchio e premere su entrambe le estremità del coperchio. Si sentirà un "clic" se il coperchio è correttamente sincronizzato. Poi inizia a sigillare o aspirare e sigillare.
3. Quando le luci dell'indicatore si spengono, il processo è completato. Premere il pulsante di sblocco su entrambe le estremità per aprire il coperchio e rimuovere il sacchetto sigillato.

**CONSIGLI UTILI**

1. Non riempite eccessivamente i sacchetti: lasciate abbastanza lunghezza all'estremità aperta del sacchetto in modo che possa essere posizionato facilmente sulla piastra di aspirazione.
2. Assicurarsi che l'estremità aperta del sacchetto non sia bagnata. Un sacchetto bagnato può essere difficile da sciogliere e sigillare bene.
3. Il sottovuoto NON è un sostituto del processo termico di inscatolamento, i prodotti deperibili devono ancora essere refrigerati o congelati.
4. Per prevenire le rughe in un sigillo quando si sigillano oggetti voluminosi sottovuoto, delicatamente allungare il sacchetto piatto mentre si inserisce nel canale del vuoto e tenere fino a quando la pompa inizia.

5. Quando si sigillano sottovuoto oggetti con bordi taglienti (spaghetti asciutti, argenteria, ecc.), proteggere il sacchetto da forature avvolgendo l'oggetto in materiale ammortizzante morbido, come un tovagliolo di carta, si consiglia di utilizzare un contenitore o una tanica invece di un sacchetto.
6. Quando si usano gli accessori, ricordarsi di lasciare 2,5 cm di spazio nella parte superiore del contenitore.
7. Pre-congelare la frutta e sbollentare le verdure prima di sigillare sottovuoto per ottenere i migliori risultati.
8. Se non sei sicuro che il tuo sacchetto sia stato sigillato correttamente, risigilla semplicemente il sacchetto.

Per i migliori risultati, usa sacchetti, contenitori e accessori della stessa marca

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Il vostro sistema di conservazione sottovuoto è facile da pulire, basta osservare i seguenti passi.

- ◆ Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
- ◆ Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido o una spugna e sapone neutro, se necessario.
- ◆ Per pulire l'interno dell'apparecchio, pulire qualsiasi cibo o liquido con un panno di carta.
- ◆ Asciugare accuratamente prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio.
- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo piano e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

## CONSIGLI SULLA SIGILLATURA SOTTOVUOTO CON ACCESSORI

Come preparare gli accessori per il confezionamento sottovuoto. Gli accessori includono le taniche per il confezionamento sottovuoto, i contenitori e i tappi per le bottiglie.

1. Lasciare sempre almeno 2,5 cm (1 pollice) di spazio tra il contenuto e il bordo.
2. Pulire il bordo della tanica, contenitore o bottiglia per assicurarsi che sia pulito e asciutto.
3. Mettere il coperchio sul barattolo o contenitore, o mettere il tappo nella bottiglia.
4. Per gli accessori con una grande manopola sul coperchio, girare la manopola per il vuoto, quando il processo di vuoto è completo, girare la manopola su chiuso prima di rimuovere il tubo dell'accessorio.

## RISOLUZIONE PROBLEMI

### NON SUCCEDE NIENTE QUANDO PROVO A METTERE IL PACCHETTO SOTTOVUOTO:

1. Controllare il cavo di alimentazione per vedere se è saldamente inserito nella presa elettrica.
2. Esaminare il cavo di alimentazione per eventuali danni.
3. Controllare che la presa elettrica funzioni collegandola in un'altra posizione.
4. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso e che il chiavistello sia in posizione di blocco.
5. Assicurarsi che il sacchetto sia posizionato correttamente all'interno del canale del vuoto.
6. Attendere 20 secondi per permettere all'apparecchio di raffreddarsi, e poi provare ad usarlo di nuovo.

**Nota:** *L'apparecchio si spegne automaticamente se diventa troppo caldo.*

### L'ARIA È ANCORA NEL SACCO:

1. Assicurarsi che l'estremità aperta del sacchetto sia appoggiata interamente all'interno del canale del vuoto. Se il bordo del sacchetto è oltre il canale del vuoto, il sacchetto non si sigillerà correttamente.
2. Esaminare il sacchetto per le perdite. Per vedere se il vostro sacchetto ha una perdita, sigillate il sacchetto con aria, immergetelo nell'acqua e applicate la pressione. Le bolle indicano una perdita, usate un nuovo sacchetto se appaiono delle bolle.

3. Se stai usando un sacchetto Vivax di dimensioni personalizzate, controlla la tenuta del sacchetto. Una ruga nel sacchetto lungo il sigillo può causare perdite e consentire all'aria di rientrare, basta tagliare il sacchetto e risigillare.
4. Non tentare di fare le tue cuciture laterali per una borsa Vivax, le borse sono prodotte con cuciture laterali speciali, che sono sigillati fino al bordo esterno..

### **L'ARIA È STATA RIMOSSA DAL SACCHETTO, MA È RIENTRATA.**

1. Esaminare il sigillo del sacchetto. Una grinza lungo il sigillo può causare perdite e permettere all'aria di entrare, basta tagliare il sacchetto e risigillare.
2. A volte l'umidità o il materiale alimentare (come succhi, grasso, briciole, polveri, ecc.) lungo il sigillo impedisce alla borsa di sigillarsi correttamente. Tagliare il sacchetto aperto, pulire l'interno superiore del sacchetto e risigillare.
3. Se stai imballando sottovuoto alimenti affilati, il sacchetto potrebbe essere stato forato, usa un nuovo sacchetto se c'è un buco. Coprire gli alimenti affilati con un materiale ammortizzante morbido, come un tovagliolo di carta, e risigillare.
4. Se hai ancora difficoltà con l'aria nel tuo sacchetto, potrebbe essersi verificata la fermentazione o il rilascio di gas naturali dall'interno degli alimenti, quando questo accade, il cibo potrebbe aver iniziato a rovinarsi e dovrebbe essere scartato.

### **IL SACCO SI SCIOGLIE:**

Se il tuo sacchetto si scioglie, la striscia sigillante potrebbe essere diventata troppo calda, aspetta sempre almeno 20 secondi che l'apparecchio si raffreddi prima di confezionare sottovuoto un altro articolo.

**IMPORTANTE:** Per evitare possibili malattie, non riutilizzare i sacchetti dopo aver conservato carni crude, pesce crudo o cibi grassi, non riutilizzare i sacchetti che sono stati riscaldati al microonde o a fuoco lento.

## **CANESTRI PER IMBALLAGGIO A VUOTO (non nel set)**

I contenitori esterni sono semplici da usare e ideali per il confezionamento sottovuoto di oggetti delicati come muffin e prodotti da forno, liquidi e merci secche.

I contenitori sono disponibili in una varietà di stili e dimensioni e possono essere utilizzati sul piano di lavoro, nel frigorifero o nella dispensa.

Il Quick Marinator è un modo eccellente per marinare gli alimenti in pochi minuti invece di ore, qualsiasi contenitore può essere usato per la marinatura, ma raccomandiamo le forme quadrate o rettangolari perché è necessaria meno marinata, i contenitori non dovrebbero essere usati nel congelatore.

I contenitori impilabili e leggeri sono un'opzione conveniente per conservare i pasti, gli avanzi e gli spuntini.

**Nota:** Consentire agli alimenti caldi di raffreddarsi a temperatura ambiente prima del confezionamento sottovuoto.

## **BLOCCO PER BOTTIGLIA (non nel set)**

Utilizzare i blocchi delle bottiglie per confezionare sottovuoto il vino, i liquidi non gassati e gli oli, in questo modo si prolunga la vita del liquido e si conserva il sapore, evitare di utilizzare il tappo sulle bottiglie di plastica.

**Nota:** Non confezionare sottovuoto le bevande gassate o frizzanti perché la rimozione del gas le farà diventare piatte.

## TEMPI DI SCADENZA

In firgo(5±2°C)	Senza sottovuoto	Vivax VPS
Carne rossa	3-4 giorni	8-9 giorni
Carne bianca	2-3 giorni	6-8 giorni
Pesce	1-3 giorni	4-5 giorni
Carne cotta	3-5 giorni	10-15 giorni
Formaggio morbido	5-7 giorni	20 giorni
Formaggio duro/semiduro	1-5 giorni	60 giorni
Frutta	5-7 giorni	14-20 giorni
Verdure	1-3 giorni	7-10 giorni
Zuppa	2-3 giorni	8-10 giorni
Pasta/avanzi di riso	2-3 giorni	6-8 giorni
Dessert alla crema	2-3 giorni	8 giorni

Temperatura ambiente(25±2°C)	Senza sottovuoto	Vivax VPS
Pane fresco	1-2 giorni	8-10 giorni
biscotti	4-6 mesi	12 mesi
Pasta/riso non cotti	5-6 mesi	12 mesi
farina	4-6 mesi	12 mesi
Frutta secca	3-4 mesi	12 mesi
Caffè macinato	2-3 mesi	12 mesi
Tè sfuso	5-6 mesi	12 mesi
Tè al latte	1-2 mesi	12 mesi

Nel freezer(-18±2°C)	Senza sottovuoto	Vivax VPS
Carne	4-6 mesi	15-20 mesi
Pesce	3-4 mesi	10-12 mesi
Verdure	8-10 mesi	8-24 mesi

## DATI TECNICI

Voltaggio nominale: 200-240V AC

Potenza nominale: 120W

Tempo di funzionamento: 10~ -20 sec

Dimensioni: L:386mm,W:150mm,H:78mm

Frequenza nominale:50/60Hz

Tempo di sigillatura: 8~ -12 seconds

Potenza sottovuoto: > 80kPa(approx.)

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

### Quando dovete pulire l'unità:

- Scollegare l'unità dalla presa di corrente.
- Pulirla con un panno umido e una piccola quantità di detergente non abrasivo.
- Non bagnare mai l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se è bagnato.
- Pulire regolarmente l'apparecchio. Potete usare un aspirapolvere per questo.

## ISTRUZIONI DI CONSERVAZIONE

L'unità deve essere conservata in un luogo fresco e asciutto.

Non permettere che sia alla portata dei bambini.

## SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Per proteggere il nostro ambiente e per riciclare le materie prime utilizzate nel modo più completo possibile, il consumatore è invitato a restituire le apparecchiature inservibili al sistema pubblico di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici. Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta per i rifiuti elettronici per alimentarlo riciclando la migliore materia prima possibile.

Assicurando questo prodotto si eviteranno possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati a causa di uno smaltimento improprio di quel prodotto. Il riciclaggio dei materiali di questo prodotto, si contribuirà a preservare un ambiente sano e le risorse naturali.

Per informazioni dettagliate sulla raccolta di prodotti EE contattare M SAN Grupa dd o il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Questo dispositivo è fabbricato secondo gli standard europei applicabili e in conformità con tutte le direttive e i regolamenti applicabili.



La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata dal seguente link:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato un prodotto Vivax, ci auguriamo che tu rimanga soddisfatto della scelta. In caso sia necessaria la riparazione del prodotto entro il periodo di garanzia, contatta il rivenditore autorizzato dal quale hai acquistato il nostro prodotto oppure contatta il nostro centro di assistenza autorizzato tramite i contatti riportati alla fine di questo documento. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI!**

## CERTIFICATO DI GARANZIA

# VIVAX

IT

MODELLO

NUMERO SERIALE

DATA DI VENDITA

NUMERO FATTURA/RICEVUTA

FIRMA VENDITORE


1. M SAN Grupa d.o.o. garantisce che questo prodotto è privo di difetti derivanti dal processo di fabbricazione ed è soggetto alle condizioni riportate qui di seguito.
2. La presente Garanzia non pregiudica i diritti previsti dalla Direttiva 1999/44/CE e dal D. Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, di cui il Consumatore rimane titolare.
3. **CONDIZIONI DI GARANZIA** La Garanzia è valida per un periodo di **2 anni** dalla data della consegna del prodotto, sempre che il difetto di conformità sia denunciato al rivenditore autorizzato e/o al centro di assistenza autorizzato entro i due mesi successivi dalla data della scoperta del difetto stesso. Nel caso in cui questo prodotto non funzioni correttamente durante il periodo di garanzia, il rivenditore autorizzato e/o un nostro centro di assistenza autorizzato renderà questo prodotto in grado di funzionare per gli scopi per cui è stato progettato, senza addebitare nessun costo di manodopera e/o pezzi di ricambio al consumatore.
4. La garanzia sarà accettata solo se la fattura originale, una ricevuta di vendita e/o il Certificato di Garanzia debitamente compilato vengono presentati al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza autorizzato. M SAN Grupa d.o.o. si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia gratuito se le informazioni su tale documentazione sono incomplete o illeggibili.
5. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Le riparazioni eseguite da rivenditori/centri di assistenza non autorizzati non saranno rimborsate e se tali riparazioni danneggiano questo prodotto, tali danni non saranno coperti da questa garanzia.
6. **La presente garanzia non copre:**
  - Verifiche periodiche, regolazioni, manutenzioni o trasformazioni nonché sostituzione di parti usurate dovute al normale uso;
  - Danni causati da: incidenti, negligenza, modifiche, utilizzo dei pezzi di ricambio non originali, uso improprio, installazione non corretta o imballaggio;
  - Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, atti bellici, disordini pubblici, alimentazione elettrica errata, ventilazione errata o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della M SAN Grupa d.o.o.
  - Prodotti con numeri di serie alterati, cancellati, mancanti o illeggibili
  - Inosservanza di qualsiasi linea guida del Manuale di istruzioni o altra documentazione pertinente
7. Il Gruppo M SAN d.o.o. non è responsabile per eventuali danni ai supporti audio/video/dati o a qualsiasi apparecchiatura utilizzata in relazione al prodotto.
8. Questa garanzia è offerta a qualsiasi persona che abbia legalmente ottenuto il possesso del prodotto entro il periodo di garanzia.
9. La presente garanzia costituisce l'unico rimedio per l'acquirente. M SAN Grupa d.o.o. non sarà responsabile per alcun costo di riparazione o sostituzione o per qualsiasi danno o perdita direttamente o indirettamente correlato al malfunzionamento del prodotto.
10. Questa garanzia è applicabile solo ai prodotti acquistati in uno dei paesi di seguito elencati: ITALIA (compresi la Repubblica di San Marino e lo Stato della Città del Vaticano). Resta applicabile quando, a seguito di tale acquisto, il prodotto viene portato in qualsiasi altro paese elencato.
11. La dichiarazione di conformità UE può essere facilmente scaricata sul nostro sito web: [www.msan.hr/dokumentacijaartikal](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikal)

**Importatore per l'UE: M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, Croatia**  
**Tel: +385 1 3654-961, E-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), Web: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)**

DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		

**CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO**

**VIVAX**

**IT**

Per chiedere Assistenza e accessori contattare:

**Universal Service Provider s.r.l.**

Via T .Tasso, 5 - 20825 Barlassina – MB-Italy

[www.uspitaly.it](http://www.uspitaly.it)

Tel 02 83 62 36 18

Dal Lunedì al Venerdì

Dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00

**In caso di malfunzionamento del prodotto, contatta il servizio USP Italy, dove la tua chiamata verrà reindirizzata al centro di assistenza più vicino.**



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)